

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2006-2007

8 DÉCEMBRE 2006

Proposition de résolution relative à la présence de la Belgique au Conseil de sécurité des Nations unies en tant que membre non permanent, du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008

AMENDEMENTS

N^o 1 DE M. LIONEL VANDENBERGHE

Dans les considérants, insérer un point Gbis, libellé comme suit :

« Gbis. Étant donné que, lors de la Conférence d'examen des Nations unies sur les armes légères, qui a eu lieu du 26 juin au 7 juillet 2006, la Belgique a tenu un plaidoyer ferme et remarqué en faveur d'une convention sur les armes qui soit juridiquement contraignante au niveau international; »

N^o 2 DE M. LIONEL VANDENBERGHE

Dans les considérants, ajouter un point K, libellé comme suit :

« K. Considérant que la résolution sur le statut futur du Kosovo ne pourra pas être adoptée avant la fin de l'année en cours, mais qu'en collaboration avec le Groupe de contact, l'envoyé des Nations unies, M. Ahtisaari, est en train de finaliser et d'affiner ses propositions, et que la Belgique sera donc associée à l'approbation de cette résolution sur le statut du Kosovo; »

Voir:

Documents du Sénat :

3-1969 - 2006/2007 :

N^o 1 : Proposition de résolution de M. Mahoux et consorts.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2006-2007

8 DECEMBER 2006

Voorstel van resolutie betreffende de aanwezigheid van België in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties als niet-permanent lid, van 1 januari 2007 tot 31 december 2008

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER LIONEL VANDENBERGHE

In de considerans, een punt Gbis invoegen, luidend :

« Gbis. gegeven dat België op de VN-conferentie over lichte wapens van 26 juni tot 7 juli 2006 een sterk en opgemerkt pleidooi hield voor een internationaal juridisch bindend wapenverdrag; ».

Nr. 2 VAN DE HEER LIONEL VANDENBERGHE

In de considerans, een punt K toevoegen, luidend :

« K. overwegende dat de resolutie inzake statuutbepaling van Kosovo niet vóór het einde van dit jaar kan worden genomen, maar VN-statusgezant Ahtisaari in samenspraak met de Contactgroep bezig is met het afronden en verfijnen van zijn voorstellen, waardoor België zal betrokken zijn bij de goedkeuring van deze statusresolutie; ».

Zie:

Stukken van de Senaat :

3-1969 - 2006/2007 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van de heer Mahoux c.s.

N° 3 DE M. LIONEL VANDENBERGHE

Dans les considérants, ajouter un point L, libellé comme suit :

«L. Considérant que le Conseil de sécurité des Nations unies charge à la fois le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie et le Tribunal pénal international pour le Rwanda, institués pour enquêter sur les crimes contre l'humanité, les crimes de guerre et les génocides et les poursuivre, de terminer leurs travaux d'ici 2010; »

N° 4 DE M. LIONEL VANDENBERGHE

Dans les considérants, ajouter un point M, libellé comme suit :

«M. considérant que la procureur du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie, Mme Del Ponte, a déjà demandé une prolongation du mandat d'un an; que le Tribunal pénal international pour le Rwanda n'a pas encore demandé de prolongation, mais que son procureur, M. Jallow, a déjà fait savoir que l'échéance de 2010 ne pourra pas être respectée; »

N° 5 DE M. LIONEL VANDENBERGHE

Dans les recommandations, au point 2a), premier tiret, remplacer les mots «; et à ce titre, soutenir le principe de l'automaticité des sanctions en cas de violation du TNP» par les mots «en ce qui concerne tant la non-prolifération des armes nucléaires que l'obligation de désarmement visée à l'article VI du TNP».

N° 6 DE M. LIONEL VANDENBERGHE

Dans les recommandations, au point 2a), compléter le premier tiret par ce qui suit :

«plaider pour que les problèmes relatifs aux armes nucléaires et à la non-prolifération soient abordés par des moyens diplomatiques et sans recours à la violence; ».

N° 7 DE M. LIONEL VANDENBERGHE

Dans les recommandations, au point 2), insérer un point *cbis* (nouveau), rédigé comme suit :

« *cbis*. Sur le futur statut du Kosovo

— insister, au sein du Conseil de sécurité des Nations unies, sur la nécessité d'une décision la plus

Nr. 3 VAN DE HEER LIONEL VANDENBERGHE

In de considerans, een punt L toevoegen, luidend :

«L. overwegende dat de VN-Veilighedsraad zowel het Internationaal Tribunaal voor voormalig Joegoslavië als dat voor Rwanda, die in het leven geroepen zijn om onderzoek naar en vervolging van misdaden tegen de menselijkheid, oorlogsmisdaden en genocide te verzekeren, opdraagt hun werkzaamheden tegen 2010 te beëindigen; ».

Nr. 4 VAN DE HEER LIONEL VANDENBERGHE

In de considerans, een punt M toevoegen, luidend :

«M. overwegende dat de procureur van het Joegoslavië-Tribunaal, mevrouw Del Ponte, reeds één jaar uitstel gevraagd heeft; dat het Rwanda-tribunaal nog niet om verlenging gevraagd heeft, maar dat aanklager, de heer Jallow, wel al gemeld heeft dat 2010 niet gehaald kan worden; ».

Nr. 5 VAN DE HEER LIONEL VANDENBERGHE

In de aanbevelingen, in punt 2a) eerste streepje, tussen de woorden «schending van het NPV» en de woorden «en initiatieven inzake non-proliferatie», de woorden «zowel inzake de non-proliferatie van kernwapens als van de ontwapeningsverplichting in artikel VI van het NPV» invoegen.

Nr. 6 VAN DE HEER LIONEL VANDENBERGHE

In de aanbevelingen, in punt 2a) het eerste streepje aanvullen als volgt :

« er voor pleiten dat problemen inzake kernwapens en non-proliferatie met diplomatieke middelen worden aangepakt en zonder het gebruik van geweld; ».

Nr. 7 VAN DE HEER LIONEL VANDENBERGHE

In de aanbevelingen, in punt 2), een nieuw punt *cbis* invoegen, luidende :

« *c bis*. Inzake het toekomstige statuut van Kosovo

— in de VN-Veilighedsraad aan te dringen op een zo spoedig mogelijke beslissing in verband met het

rapide possible concernant le statut définitif du Kosovo, de telle manière que la population puisse entamer la reconstruction de la société;

— *durant la phase d'élaboration et de discussion de la résolution sur le statut, plaider pour un Kosovo indépendant et veiller à la réalisation, dans ce but, d'un plan en plusieurs étapes, clair et réaliste; ».*

N° 8 DE M. LIONEL VANDENBERGHE

Dans les recommandations, au point 2f), insérer entre le premier et le deuxième tiret un nouveau tiret, rédigé comme suit :

« — être attentif à la problématique de l'exploitation illégale des richesses naturelles dans des zones de conflit, afin que non seulement la République démocratique du Congo mais aussi plusieurs autres pays africains ne soient plus pillés par des entreprises étrangères; ».

N° 9 DE M. LIONEL VANDENBERGHE

Dans les recommandations, insérer un point 2bis), rédigé comme suit :

« 2bis. Justice internationale

— *plaider dès à présent en faveur de la prolongation des travaux du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie et du Tribunal pénal international pour le Rwanda, afin que tous les accusés puissent à coup sûr être jugés;*

— *élaborer et proposer des stratégies de finalisation assorties d'un plan d'action en vue de s'attaquer vigoureusement au problème de l'impunité et d'offrir à ces tribunaux internationaux la possibilité de poursuivre efficacement les auteurs d'autres crimes; »*

N° 10 DE M. LIONEL VANDENBERGHE

Dans les recommandations, au point 6), ajouter un deuxième tiret, rédigé comme suit :

« — *consulter le Parlement belge avant de déterminer le sujet du débat thématique qui aura lieu sous la présidence belge du Conseil de sécurité des Nations unies. ».*

definitieve statuut van Kosovo, zodat de bevolking kan beginnen aan de heropbouw van de samenleving;

— *tijdens het opstellen en de bespreking van de statusresolutie een onafhankelijk Kosovo te bepleiten en er op toe te zien dat er hiervoor een duidelijk en realistisch stappenplan wordt opgesteld; ».*

Nr. 8 VAN DE HEER LIONEL VANDENBERGHE

In de aanbevelingen, in punt 2f), tussen het eerste en het tweede streepje, een streepje invoegen, luidend :

« — *oog hebben voor de problematiek van de illegale exploitatie van natuurlijke rijkdommen in conflictgebieden opdat niet enkel de Democratische Republiek Congo, maar ook verscheidene andere Afrikaanse landen niet langer leeggeroofd worden door buitenlandse bedrijven; ».*

Nr. 9 VAN DE HEER LIONEL VANDENBERGHE

In de aanbevelingen, een punt 2bis) invoegen, luidende :

« 2bis. Internationale rechtspraak

— *nu al verlengingen van de werkzaamheden van het Joegoslavië-Tribunaal en Rwanda-Tribunaal te bepleiten, zodat al aangeklaagden zeker berecht kunnen worden;*

— *afrondingsstrategieën uitwerken en voorstellen met een actieplan om de straffeloosheid krachtig aan te pakken en die internationale rechtbanken de mogelijkheid bieden om andere misdaden efficiënt te kunnen vervolgen; ».*

Nr. 10 VAN DE HEER LIONEL VANDENBERGHE

In de aanbevelingen, in punt 6) een tweede streepje toevoegen, luidend :

« — *het Belgisch parlement te consulteren alvorens het onderwerp van het thematisch debat van het Belgische voorzitterschap van de VN-Veiligheidsraad te bepalen. ».*

Lionel VANDENBERGHE.

N° 11 DE MME de BETHUNE

Dans les considérants, compléter le point Gter par ce qui suit :

« *Gter. les recommandations de la résolution concernant les femmes, la paix et la sécurité, adoptée par le Sénat en sa séance du 17 février 2005 (doc. n° 3-902/4), et les recommandations de la résolution concernant les enfants dans les conflits armés, adoptée par le Sénat en sa séance du 20 avril 2006 (doc. n° 3-1370/6).* ».

N° 12 DE MME de BETHUNE

Dans les recommandations, point 2a), sixième tiret, insérer, entre les mots « œuvrer activement » et les mots « à l'élaboration d'un traité », les mots « , de manière que l'Assemblée générale des Nations unies puisse se prononcer, ».

Justification

Il s'agit d'une précision institutionnelle : c'est l'Assemblée générale et non le Conseil de sécurité qui dispose de la compétence en matière de traités.

N° 13 DE MME de BETHUNE

Dans les recommandations, compléter le point 2b), par un second tiret, rédigé comme suit :

« — *plaider, au sein du Conseil de sécurité, pour une ratification rapide et une mise en œuvre efficace du Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés; et veiller à ce que la problématique des enfants dans les conflits armés occupe une place prioritaire à l'agenda du Conseil de sécurité; ».*

Justification

Le gouvernement belge s'est déjà engagé à plusieurs reprises à inscrire la problématique des enfants dans les conflits armés parmi les questions prioritaires à l'agenda du Conseil de sécurité, conformément à la résolution adoptée par le Sénat (voir amendement n° 12).

N° 14 DE MME de BETHUNE

Dans les recommandations, après le premier tiret du point 2c), insérer un nouveau tiret, rédigé comme suit :

Nr. 11 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de considerans, een punt Gter invoegen, luidend :

« *Gter. gelet op de aanbevelingen van de resolutie over vrouwen, vrede en veiligheid, die de Senaat heeft aangenomen op 17 februari 2005 (stuk 3-902/4), en de aanbevelingen van de resolutie inzake kinderen in gewapende conflicten, aangenomen door de Senaat op 20 april 2006 (stuk 3-1370/6); ».*

Nr. 12 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de aanbevelingen, punt 2a) zesde streepje, tussen de woorden « zich actief inzetten » en de woorden « voor de totstandkoming », de woorden « opdat de algemene Vergadering van de Verenigde Naties zich zou uitspreken » invoegen.

Verantwoording

Het betreft een institutionele precisering : niet de Veiligheidsraad, maar de algemene Vergadering heeft de verdragrechtelijke bevoegdheid.

Nr. 13 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de aanbevelingen, in punt 2b) een nieuw streepje invoegen, luidend :

« — *binnen de Veiligheidsraad pleiten voor een snelle ratificatie en efficiënte uitvoering van het Facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de rechten van het kind inzake de betrokkenheid van kinderen in gewapende conflicten; en erover te waken dat de aandacht voor kinderen in gewapende conflicten prioritair op de agenda van de Veiligheidsraad staat; ».*

Verantwoording

De Belgische regering heeft zich herhaaldelijk geëngageerd om de problematiek van kinderen in gewapende conflicten hoog op de agenda te zetten van de Veiligheidsraad en conform de resolutie aangenomen door de senaat (zie amendement nr. 12).

Nr. 14 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de aanbevelingen, punt 2c), na het eerste streepje, een nieuw streepje invoegen, luidend :

« — veiller à ce que la Belgique joue au sein du Conseil de sécurité des Nations unies un rôle de pionnier dans la mise en œuvre de la résolution 1325 du Conseil de sécurité des Nations unies concernant les femmes, la paix et la sécurité, en vue de renforcer le rôle des femmes dans la prévention et le règlement des conflits et dans le travail de reconstruction après les conflits et d'établir dans ce sens un programme d'action spécifique; »

Justification

C'était l'une des principales recommandations de la résolution n° 3-902, adoptée par le Sénat le 17 février 2005.

N° 15 DE MME de BETHUNE

Dans les recommandations, au point 5, supprimer le premier tiret.

Justification

En réalité, la création d'une telle cellule en collaboration avec le département de la Défense nationale est superflue, voire contre-productive. La coordination et le suivi de la participation belge au Conseil de sécurité constituent la tâche prioritaire du département des Affaires étrangères. Si l'on dérogeait à ce principe, une cellule mixte devrait regrouper différents départements ministériels et donner la priorité au cabinet du Premier ministre et des vice-Premiers ministres, étant donné la nature hautement politique de l'agenda du Conseil de sécurité, tant au niveau national qu'au niveau européen ou international.

N° 16 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, au point 2a) remplacer le premier tiret par ce qui suit :

« — en matière de lutte contre la prolifération des armes nucléaires, œuvrer à ce que la violation par un État membre du TNP de ses obligations au titre de ce traité soit mise le plus rapidement possible à l'ordre du jour du Conseil de sécurité; œuvrer à ce que le Conseil de sécurité assume toutes ses responsabilités en cas de violation du TNP par un des États membres du TNP; œuvrer à ce que face à une violation du TNP par un de ses États membres, des sanctions adéquates soient prises par le Conseil de sécurité dans les délais les plus brefs; »

N° 17 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, au point 2a), insérer entre le premier et le deuxième tiret, un nouveau tiret, rédigé comme suit :

« — erop toezien dat België binnen de VN-Veiligheidsraad een voorttrekkersrol speelt bij de uitvoering van resolutie 1325 van de VN-Veiligheidsraad inzake vrouwen, vrede en veiligheid op te nemen om de rol van vrouwen te vergroten in conflictpreventie, -beheersing en wederopbouw en het vereiste actieplan in die zin opstelt; ».

Verantwoording

Dit was één van de hoofdaanbevelingen van resolutie nr. 3-902, aangenomen door de Senaat op 17 februari 2005.

Nr. 15 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de aanbevelingen, punt 5, het eerste streepje doen vervallen.

Verantwoording

Eigenlijk is het oprichten van een dergelijke cel in samenwerking met het departement Landsverdediging overbodig en wellicht zelfs contraproductief. De coördinatie en *follow-up* van de Belgische deelname aan de Veiligheidsraad is de prioritaire taak van het departement Buitenlandse Zaken. Ingeval van dit principe wordt afgeweken zou een gemengde cel verschillende ministeriële departementen moeten tellen, met voorrang voor het kabinet van de eerste minister en de verschillende vice-premiers gezien het hoogst politieke karakter van de agenda van de Veiligheidsraad, zowel nationaal, als Europees of internationaal.

Sabine de BETHUNE.

Nr. 16 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, punt 2a) eerste streepje vervangen als volgt :

« — inzake de strijd tegen de verspreiding van kernwapens ervoor ijveren dat de schending door een Staat die tot het NPV is toegetreden, van de verplichtingen die uit dat Verdrag voortvloeien, zo snel mogelijk op de agenda van de Veiligheidsraad komt; ervoor ijveren dat de Veiligheidsraad zijn verantwoordelijkheid niet ontloopt wanneer één van de Staten die tot het NPV zijn toegetreden, de bepalingen ervan overtreden; ervoor ijveren dat bij een schending van het NPV door één van de lidstaten, de Veiligheidsraad onverwijld aangepaste sancties vaststelt; »;

Nr. 17 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, in punt 2a), tussen het eerste en het tweede streepje, een streepje invoegen, luidend :

« — plaider en faveur de la réduction au niveau le plus bas possible des armes nucléaires, menant à l'objectif ultime d'un désarmement nucléaire général et vérifiable; œuvrer à la ratification universelle du TICE, et en priorité, des 44 États nécessaires à son entrée en vigueur; plaider en attendant la mise en œuvre du TICE pour le maintien du moratoire actuel sur les essais nucléaires; encourager la négociation et l'adoption rapide d'un traité sur l'interdiction de la production de matières fissiles et, entre temps, œuvrer à la sécurisation des stocks de matière fissile; »

N° 18 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, au point 2a), 5^e tiret, remplacer les mots «initier un débat au sein des Nations unies sur l'interdiction à l'échelle internationale des armes à sous-minutions pour aboutir à une Convention internationale du même ordre» **par les mots** «œuvrer au lancement immédiat au sein de la première Commission de l'Assemblée générale des Nations unies des négociations en vue d'élaborer une convention complète et vérifiable ayant pour objet l'interdiction des bombes à sous-munitions à l'échelle planétaire».

N° 19 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, compléter le point 2a), 6^e tiret, par ce qui suit :

« œuvrer à l'adoption d'une convention internationale sur le marquage et la traçabilité des armes légères ainsi que renforcer la lutte contre le courtage illicite des armes légères; »

N° 20 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, compléter le point 2a), 7^e tiret, par ce qui suit :

«élargir le champ d'application du protocole III de la CCAC sur les armes incendiaires afin d'empêcher la poursuite de l'utilisation d'obus au phosphore blanc et de mettre un terme à l'utilisation de charges à uranium appauvri; »

N° 21 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, au point 2a) ajouter un 8^e tiret rédigé comme suit :

« — renforcer les moyens de contrôle et de sanction du Conseil de sécurité afin de lutter plus efficacement

« — ervoor pleiten dat het aantal kernwapens tot een zo laag mogelijk niveau wordt teruggebracht met als uiteindelijk doel een algehele en controleerbare ontwapening; ervoor ijveren dat het CTBT universeel wordt geratificeerd en bij voorrang door de 44 Staten die nodig zijn voor de inwerkingtreding ervan; er ondertussen voor pleiten dat het CTBT wordt toegepast voor het instandhouden van het bestaande moratorium op kernproeven; de onderhandelingen over en de snelle goedkeuring van een verdrag op het verbod van de productie van splijtstoffen aanmoedigen en ondertussen ijveren voor de beveiliging van de splijtstofvoorraden; »

Nr. 18 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, in punt 2a), vijfde streepje, de woorden «een discussie binnen de Verenigde Naties op gang brengen over een internationaal verbod op submunitie dat zou uitmonden in een soortgelijk internationaal Verdrag» **vervangen door de woorden** «ervoor ijveren dat in de eerste commissie van de algemene Vergadering van de Verenigde Naties onmiddellijk onderhandelingen worden opgestart om een volledige en controleerbare overeenkomst tot stand te brengen om clusterbommen uit te bannen op wereldschaal».

Nr. 19 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, punt 2a), zesde streepje, aanvullen als volgt :

« ervoor ijveren dat een internationaal verdrag wordt goedgekeurd over de markering en de traceerbaarheid van handvuurwapens en de strijd tegen de illegale makelaardij in die wapens opvoeren; »

Nr. 20 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, punt 2a), zevende gedachte-streepje aanvullen als volgt :

« het toepassingsgebied van protocol III van het Verdrag inzake bepaalde conventionele wapens op de brandwapens verruimen om het verdere gebruik van wittefosforgranaten te voorkomen en het gebruik van ladingen met verarmd uranium te stoppen; »

Nr. 21 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, aan punt 2a), een achtste gedachtestreepje toevoegen, luidend :

« — de controle- en bestraffingsmogelijkheden van de Veiligheidsraad uitbreiden zodat die efficiënter kan

contre la violation des embargos sur les armes décrétés par le Conseil de sécurité; »

N° 22 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, au point 2a) ajouter un 9^e tiret, rédigé comme suit :

« — renforcer la Convention sur les armes biologiques en adoptant un Protocole de vérification; ».

N° 23 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, au point 2a) ajouter un 10^e tiret rédigé comme suit :

« — aider les États parties à la Convention sur les armes chimiques à respecter les délais prévus pour détruire les stocks d'armes chimiques déclarés; ».

N° 24 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, au point 2c) ajouter un 4^e tiret, rédigé comme suit :

« — prendre les initiatives diplomatiques nécessaires afin de renforcer les chances de la Belgique de participer en 2009 aux travaux de la Commission de consolidation de la paix des Nations unies; ».

N° 25 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, au point 2d) insérer, entre le premier et le deuxième tiret, un nouveau tiret, rédigé comme suit :

« — exiger de l'Autorité palestinienne qu'elle condamne les actions terroristes palestiniennes contre des cibles israéliennes civiles; ».

N° 26 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, au point 2d) compléter le 3^e tiret par ce qui suit :

« compléter cette reconnaissance mutuelle par une reconnaissance de l'État d'Israël par les États qui ne l'ont pas encore fait; ».

optreden tegen de schending van de wapenembargo's die hij oplegt; ».

Nr. 22 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, aan punt 2a) een negende gedachtestreepje toevoegen, luidend :

« — het Verdrag inzake biologische wapens versterken door een Verificatieprotocol aan te nemen; ».

Nr. 23 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, aan punt 2a) een tiende gedachtestreepje toevoegen, luidend :

« — de Staten die partij zijn bij het Verdrag inzake chemische wapens helpen om de voorraden van aangegeven chemische wapens binnen de vastgestelde termijnen te vernietigen; ».

Nr. 24 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, aan punt 2c) een vierde gedachtestreepje toevoegen, luidend :

« — de nodige diplomatieke initiatieven nemen om de kansen van België te verhogen om in 2009 deel te nemen aan de werkzaamheden van de VN-Commissie voor de consolidatie van de vrede; ».

Nr. 25 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, in punt 2d) tussen het eerste en het tweede gedachtestreepje, een gedachtestreepje invoegen, luidend :

« — van de Palestijnse autoriteit eisen dat zij de Palestijnse terroristische aanslagen op Israëlische burgerdoelwitten veroordeelt; ».

Nr. 26 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, in punt 2d) het derde gedachtestreepje aanvullen als volgt :

« deze wederzijdse erkenning vervolledigen door de Staat Israël te doen erkennen door de Staten die dat nog niet gedaan hebben; ».

N° 27 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, compléter le point 2f) premier tiret, par ce qui suit :

« — assurer le renouvellement du mandat de la MONUC, en tenant compte de la situation politique et militaire suite à la fin du processus électoral; »

N° 28 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, compléter le point 2f) 2^e tiret, par ce qui suit :

« prendre en compte sur le plan humanitaire et militaire l'extension géographique du conflit au Darfour, plus précisément au Tchad et en République centrafricaine; »

N° 29 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, au point 2f) ajouter un 3^e tiret rédigé comme suit :

« — soutenir, suite au vote de la résolution 1725 (6 décembre 2006), l'attention du Conseil de sécurité sur la situation politique en Somalie et ses implications régionales; »

N° 30 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, au point 2f), ajouter un 4^e tiret rédigé comme suit :

« — attirer l'attention du Conseil de sécurité sur l'exploitation illégale des ressources naturelles dans les zones de conflit du continent et renforcer les mécanismes assurant la traçabilité des matières premières; »

N° 31 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, au point 2), ajouter un point g) rédigé comme suit :

« g. Sur l'Afghanistan

— renforcer la présence de l'ONU dans le pays afin d'accélérer la reconstruction civile du pays; »

N° 32 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, au point 2), ajouter un point h), rédigé comme suit :

Nr. 27 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, in punt 2f) het eerste gedachtestreepje aanvullen als volgt :

« — het mandaat van MONUC vernieuwen en daarbij rekening houden met de politieke en militaire situatie die is ontstaan na de verkiezingen; »

Nr. 28 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, in punt 2f) het tweede gedachtestreepje aanvullen als volgt :

« op humanitair en militair vlak rekening houden met de geografische uitbreiding van het conflict in Darfoer, meer bepaald in Tsjaad en in de Centraal-Afrikaanse Republiek; »

Nr. 29 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, in punt 2f) een derde gedachtestreepje toevoegen, luidend :

« — na de goedkeuring van resolutie 1725 (6 december 2006) de aandacht van de Veiligheidsraad blijven vestigen op de politieke situatie in Somalië en de regionale implicaties ervan; »

Nr. 30 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, in punt 2f) een vierde gedachtestreepje toevoegen, luidend :

« — de aandacht van de Veiligheidsraad vestigen op de illegale exploitatie van natuurlijke rijkdommen in de conflictzones op het continent en de mechanismen inzake traceerbaarheid van grondstoffen versterken; »

Nr. 31 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, in punt 2) een punt g) toevoegen, luidend :

« g. Inzake Afghanistan

— zorgen voor een grotere aanwezigheid van de VN ter plaatse teneinde de civiele wederopbouw van het land te bespoedigen; »

Nr. 32 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In de aanbevelingen, in punt 2) een punt h) toevoegen, luidend :

«h. Défense des droits de l'homme :

— lutter contre toute forme d'impunité pour les responsables de violations des droits de l'homme, la justice étant une composante essentielle de la paix;

— défendre et encourager l'utilisation par le Conseil des droits de l'homme des procédures spéciales sur des catégories de violations spécifiques ou sur la situation de pays précis;

— œuvrer à l'examen universel des droits de l'homme par le Conseil des droits de l'homme;

— soutenir le travail du Haut Commissariat des Nations unies aux droits de l'homme et lui fournir les moyens financiers promis au Sommet 2005 et techniques adéquats pour remplir ses missions; »

François ROELANTS du VIVIER.

N° 33 DE M. LIONEL VANDENBERGHE

Dans les recommandations, au point 2a) premier tiret, supprimer les mots « le TNP ».

N° 34 DE M. BROTCORNE

Dans les recommandations, au point 1), deuxième tiret, remplacer les mots « qu'il est gravement porté atteinte à la situation des droits de l'homme au sein d'un État » par les mots « qu'un État n'a pas la capacité ou la volonté de mettre fin à une situation de violation massive des droits de la personne qui menace la paix et la sécurité internationale ».

Justification

Cette formulation renvoie à celle de l'Assemblée générale en 2005 et exprime que si l'État refuse ou est incapable de respecter ou de faire respecter les droits de la personne, cette responsabilité incombera au Conseil de sécurité.

«h. Verdediging van de mensenrechten :

— strijden tegen elke vorm van straffeloosheid voor de verantwoordelijken voor de schendingen van de mensenrechten aangezien gerechtigheid een essentieel bestanddeel van de vrede is;

— verdedigen en ertoe bijdragen dat de Raad voor de mensenrechten gebruik zou maken van bijzondere procedures voor categorieën van specifieke schendingen of voor de toestand in welbepaalde landen;

— bijdragen tot het universeel onderzoek van de rechten van de mens door de Raad voor de mensenrechten;

— het werk van het Hoog Commissariaat van de Verenigde Naties voor de mensenrechten steunen en dat commissariaat de op de Top van 2005 beloofde financiële middelen ter beschikking stellen alsook adequate technieken om zijn opdrachten te vervullen; »

Nr. 33 VAN DE HEER LIONEL VANDENBERGHE

In de aanbevelingen, in punt 2a) eerste gedachtstreepje, de woorden « het NPV » schrappen.

Lionel VANDENBERGHE.

Nr. 34 VAN DE HEER BROTCORNE

In de aanbevelingen, in punt 1), tweede gedachtstreepje, de woorden « wanneer in een Staat ernstige schendingen van de mensenrechten plaatsvinden » vervangen door de woorden « wanneer een Staat niet bij machte is noch de wil heeft een einde te maken aan een toestand waarin de persoonsrechten massaal geschonden worden en die de vrede en de internationale veiligheid bedreigt ».

Verantwoording

Deze formulering verwijst naar die van de algemene Vergadering in 2005 en bepaalt dat wanneer de Staat niet de mogelijkheid of de wil heeft om de persoonsrechten te doen naleven, het aan de Veiligheidsraad toekomt om daarvoor te zorgen.

N° 35 DE M. BROTCORNE

Dans les recommandations, au point 1), quatrième tiret remplacer les mots « lutte légitime des peuples pour l'autodétermination » par les mots : « droit des peuples à l'autodétermination tel que défini par l'Assemblée générale, ».

Justification

Il est préférable de mentionner le principe juridique tel qu'élaboré par l'Assemblée générale.

N° 36 DE M. BROTCORNE

Dans les recommandations, au point 2), insérer un point cter rédigé comme suit :

« cter. Sur le terrorisme

— au sein du Comité contre le terrorisme du Conseil de sécurité, veiller à ce que les mesures antiterroristes prises par les États soient conformes à leurs obligations en matière de droits de la personne; »

Justification

Depuis la fin des années 1990, les Nations unies ont axé la lutte contre le terrorisme sur un mécanisme de « sanctions » individuelles décidées par les représentants des États membres du Conseil de sécurité. Ce mécanisme des « listes » d'organisations et d'individus soupçonnés de terrorisme pose une série de problèmes sur le plan des droits et libertés fondamentaux tels que le droit à un procès équitable et l'interdiction de la torture. Or, comme le souligne le rapporteur spécial sur la promotion et la protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales dans la lutte antiterroriste, « Le respect et la défense des droits de l'homme — non seulement des personnes soupçonnées de terrorisme, mais également de celles qui en sont victimes ou en subissent les conséquences — est l'élément commun à tous les volets d'une stratégie antiterroriste efficace. Ce n'est qu'en honorant les droits de l'homme et en les renforçant que la communauté internationale réussira dans sa lutte contre ce fléau ». Il convient que la Belgique soit particulièrement attentive à ce point.

N° 37 DE M. BROTCORNE

Dans les recommandations, au point 3), ajouter un troisième tiret rédigé comme suit :

« — privilégier des sanctions limitées dans le temps et, le cas échéant, renouvelées par une décision du Conseil de sécurité, et assurer une surveillance efficace tout au long de la période d'application des sanctions; »

Nr. 35 VAN DE HEER BROTCORNE

In de aanbevelingen, in punt 1), vierde gedachte-streepje, de woorden « de rechtmatige strijd van volkeren voor het recht op zelfbeschikking » vervangen door de woorden « het zelfbeschikkingsrecht van de volkeren zoals bepaald door de Algemene Vergadering, ».

Verantwoording

Het is wenselijk het door de algemene Vergadering uitgewerkte rechtsbeginsel te vermelden.

Nr. 36 VAN DE HEER BROTCORNE

In de aanbevelingen, in punt 2) een punt cter invoegen, luidend :

« cter. Inzake het terrorisme

— in het Comité tegen het terrorisme van de Veiligheidsraad, erop toezien dat de antiterroristische maatregelen die de lidstaten nemen, in overeenstemming zijn met hun verplichtingen inzake de rechten van de persoon; »

Verantwoording

Sinds het einde van de jaren 1990 hebben de Verenigde Naties het terrorisme bestreden door middel van een stelsel van individuele « sancties » die worden opgelegd door de vertegenwoordigers van de lidstaten van de Veiligheidsraad. Dit stelsel van « lijsten » van organisaties en individuen die verdacht worden van terrorisme zorgt voor een aantal problemen op het vlak van de fundamentele rechten en vrijheden, zoals het recht op een eerlijk proces en het verbod op folterpraktijken. De speciale VN-rapporteur voor de bevordering en de bescherming van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in de strijd tegen het terrorisme onderstreept dit als volgt : « Le respect et la défense des droits de l'homme — non seulement des personnes soupçonnées de terrorisme, mais également de celles qui en sont victimes ou en subissent les conséquences — est l'élément commun à tous les volets d'une stratégie antiterroriste efficace. Ce n'est qu'en honorant les droits de l'homme et en les renforçant que la communauté internationale réussira dans sa lutte contre ce fléau ». België moet nauw toezien op dit punt.

Nr. 37 VAN DE HEER BROTCORNE

In de aanbevelingen, in punt 3) een derde gedachtestreepje toevoegen, luidend :

« — de voorkeur geven aan tijdelijke sancties, die in voorkomend geval door een beslissing van de Veiligheidsraad verlengd kunnen worden, en zorgen voor een doeltreffend toezicht tijdens de periode dat de sancties van toepassing zijn; »

Justification

De façon générale, tout régime de sanctions envisagé par le Conseil de sécurité devrait faire l'objet d'un examen minutieux afin d'éviter toute dégradation des droits économiques, sociaux et culturels de la population, ainsi que de sa situation humanitaire. Opter pour des sanctions limitées dans le temps et renouvelées permet une surveillance plus efficace.

N° 38 DE M. BROTCORNE

Dans les recommandations, au point 1) insérer un nouveau tiret entre le 1^{er} et le 2^e tiret, rédigé comme suit :

« — lorsque le Conseil de sécurité décide de mener une action armée en vertu du chapitre VII, s'assurer que l'autorisation est explicite, ou claire et exempte de toute ambiguïté, et lorsque le Conseil autorise des États ou des organisations internationales à mener une action militaire, s'assurer que le Conseil maintient constamment un contrôle sur cette action et prévoit des mécanismes de coordination adéquats avec les Nations unies; ».

Justification

Conformément au chapitre VII de la Charte, le Conseil de sécurité peut soit mener lui-même des actions armées, soit autoriser des États ou des organisations à mener de telles actions. Le simple constat d'une violation du droit international ou d'une menace contre la paix ne suffit en aucun cas à constituer une autorisation. C'est pourquoi il convient d'être particulièrement précis dans la formulation de l'autorisation afin d'éviter toute ambiguïté. Lorsqu'une action militaire est autorisée, l'exercice d'un contrôle par le Conseil vise à éviter les abus dans l'hypothèse d'une autorisation trop large.

N° 39 DE M. BROTCORNE

Dans les considérants, ajouter un point Gquinquies, rédigé comme suit :

« Gquinquies. réaffirmant que la lutte contre le terrorisme doit s'exercer dans le respect des droits de la personne — et en particulier du droit à ce que sa cause soit entendue équitablement, publiquement et dans un délai raisonnable par un tribunal impartial et indépendant; de l'interdiction de la torture; de la liberté d'expression et d'information; et du respect de la vie privée —, et rappelant les termes de la résolution 60/158 (23 février 2006) de l'Assemblée générale concernant la protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales dans la lutte antiterroriste; ».

Verantwoording

In het algemeen zou elke sanctieregeling die de Veiligheidsraad overweegt zorgvuldig onderzocht moeten worden om een verslechtering te voorkomen van de economische, sociale en culturele rechten van de bevolking, en van de humanitaire toestand. Door tijdelijke, verlengbare sancties op te leggen kan het toezicht verbeterd worden.

Nr. 38 VAN DE HEER BROTCORNE

In de aanbevelingen, in punt 1) een nieuw gedachtestreepje invoegen tussen het eerste en het tweede gedachtestreepje, luidend :

« — wanneer de Veiligheidsraad beslist om over te gaan tot een gewapend optreden krachtens hoofdstuk VII, zich ervan vergewissen dat de toestemming expliciet, duidelijk en ondubbelzinnig is, en wanneer de Veiligheidsraad Staten of internationale organisaties de toestemming verleent om tot een militair optreden over te gaan, zich ervan vergewissen dat de Raad constant toezicht houdt op dit optreden, en voorzien in de gepaste coördinatiemechanismen met de Verenigde Naties; ».

Verantwoording

Zoals hoofdstuk VIII van het Handvest bepaalt, kan de Veiligheidsraad zelf overgaan tot een gewapend optreden, of Staten of organisaties de toestemming verlenen om tot een dergelijk optreden over te gaan. De loutere vaststelling van een schending van het internationale recht of van een bedreiging van de vrede kan in geen geval beschouwd worden als een toestemming. Daarom moet men uiterst nauwkeurig zijn in de formulering van de toestemming, en onduidelijkheid voorkomen. Wanneer een militair optreden toegestaan wordt, moet de controle door de Raad misbruiken voorkomen in het geval dat de toestemming te breed opgevat zou zijn.

Nr. 39 VAN DE HEER BROTCORNE

In de considerans, een punt Gquinquies toevoegen luidend :

« Gquinquies. opnieuw bevestigend dat de strijd tegen het terrorisme gevoerd moet worden met inachtneming van de rechten van de persoon — in het bijzonder de waarborg dat zijn zaak billijk, openlijk en binnen een redelijke termijn door een onpartijdige en onafhankelijke rechtbank onderzocht wordt; het verbod op foltering; de vrijheid van meningsuiting en het recht op inlichtingen; alsook de eerbiediging van de persoonlijke levenssfeer —, en herinnerend aan resolutie 60/158 (23 februari 2006) van de Algemene Vergadering betreffende de bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden in de strijd tegen het terrorisme; ».

Justification

La lutte contre le terrorisme pose de nombreux problèmes au regard de la protection des droits de la personne, du droit international humanitaire et du droit des réfugiés. Ce constat est au cœur de la stratégie mondiale de lutte contre le terrorisme, et des conclusions du rapporteur spécial sur la promotion et la protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales dans la lutte antiterroriste (E/CN.4/2006/98). Il est important que la Belgique, en siégeant au Comité contre le terrorisme, soit particulièrement vigilante sur ce point.

N° 40 DE M. BROTCORNE

Dans les considérants, ajouter un considérant Dter, rédigé comme suit :

« Dter. Rappelant l'article 13 du Statut de Rome, en vertu duquel le Conseil de sécurité — agissant dans le cadre du chapitre VII de la Charte — peut déférer au procureur de la Cour pénale internationale une situation dans laquelle un ou plusieurs des crimes pour lesquels la Cour est compétente paraissent avoir été commis; ».

Justification

C'est une faculté supplémentaire importante qui s'est ouverte au Conseil de sécurité avec l'adoption du Statut de Rome. Il convient de la rappeler, et de tenir compte de l'effet préventif d'une telle disposition en matière de violation des droits de la personne.

N° 41 DE M. BROTCORNE

Dans les considérants, ajouter un considérant Dbis, rédigé comme suit :

« Dbis. Considérant qu'en vertu du concept de « responsabilité de protéger » adopté lors du sommet mondial 2005, le Conseil de sécurité demande et exige des États qu'ils respectent et fassent respecter les droits de la personne sur leur territoires respectifs, et qu'à défaut, et en cas de menace pour la paix et la sécurité internationale, c'est au Conseil que revient la responsabilité de cette protection; ».

Justification

Il convient de préciser le concept de « responsabilité de protéger » tel qu'il a été accepté par les États membres des Nations unies, et qui concerne les pouvoirs du Conseil de sécurité dans le cadre du chapitre VII de la Charte. Dans les cas où le Conseil estime qu'une situation de violation massive des droits de la personne justifie l'adoption de mesures coercitives en application du chapitre VII, aucun État ne peut invoquer le principe de souveraineté. Mais, en revanche, le concept de « responsabilité de protéger » ne peut servir de prétexte à l'intervention armée décidée unilatéralement par un État.

Verantwoording

De bestrijding van het terrorisme zorgt voor vele problemen op het vlak van de bescherming van de persoonsrechten, het internationale humanitaire recht en de rechten van de vluchtelingen. Deze vaststelling vormt de grondslag van de Wereldstrategie voor de strijd tegen het terrorisme, en van de besluiten van de speciale VN-rapporteur voor de bevordering en de bescherming van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in de strijd tegen het terrorisme (E/CN.4/2006/98). Het is belangrijk dat België, wanneer het zitting heeft in het Comité tegen het terrorisme op dit punt bijzonder waakzaam blijft.

Nr. 40 VAN DE HEER BROTCORNE

In de considerans, een punt Dter toevoegen, luidend :

« Dter. herinnerend aan artikel 13 van het Statuut van Rome, volgens hetwelk de Veiligheidsraad krachtens Hoofdstuk VII van het Handvest van de Verenigde Naties bij de procureur van het Internationaal Strafhof een situatie kan aangegeven waarin een of meer van deze misdrijven lijken te zijn begaan waarvoor het Hof bevoegd is; ».

Verantwoording

De aanneming van het Statuut van Rome verleent de Veiligheidsraad een belangrijke bijkomende mogelijkheid. Het is belangrijk om hieraan te herinneren, en om rekening te houden met de preventieve werking van een dergelijke bepaling inzake schending van de persoonsrechten.

Nr. 41 VAN DE HEER BROTCORNE

In de considerans een punt Dbis toevoegen, luidend :

« Dbis. overwegende dat de Veiligheidsraad overeenkomstig het tijdens de Wereldtop van 2005 goedgekeurde beginsel van de « beschermingsverantwoordelijkheid » van de Staten vraagt en eist dat zij de mensenrechten eerbiedigen en doen eerbiedigen op hun grondgebied en dat, wanneer zij dit verzuimen te doen of wanneer de internationale vrede en veiligheid worden bedreigd, de Raad die beschermingsverantwoordelijkheid overneemt; ».

Verantwoording

Het beginsel « beschermingsverantwoordelijkheid » moet nader verklaard worden. Het werd aangenomen door de lidstaten van de Verenigde Naties en betreft de bevoegdheden van de Veiligheidsraad in het raam van hoofdstuk VII van het Handvest. Indien de Veiligheidsraad oordeelt dat een massale schending van de persoonsrechten krachtens hoofdstuk VII de goedkeuring van dwangmaatregelen verantwoordt, kan geen enkel land zich beroepen op het soevereiniteitsbeginsel. Anderzijds kan het begrip beschermingsverantwoordelijkheid voor een Staat geen voorwendsel zijn om eenzijdig te beslissen in te grijpen.

N° 42 DE M. BROTCORNE

Dans les considérants, ajouter un point Cbis, rédigé comme suit :

«Cbis. Rappelant que le Conseil de sécurité exerce la responsabilité principale du maintien de la paix et de la sécurité internationales, et agit au nom de tous les États membres des Nations unies : afin d'assurer le règlement pacifique des différends (chapitre VI); en vue du rétablissement de la paix et de la sécurité internationales (chapitre VII); et — lorsque l'action revêt un caractère régional — en utilisant les accords régionaux ou en autorisant les actions entreprises dans ce cadre (chapitre VIII); ».

Justification

Concernant l'ajout du considérant, il s'agit de rappeler les pouvoirs spécifiques du Conseil de sécurité en vue du maintien de la paix et de la sécurité internationales afin d'éclairer les moyens d'action dont il dispose, et qui ne se limitent pas au chapitre VII de la Charte. Le chapitre VI de la Charte confère en effet des pouvoirs au Conseil de sécurité dans les différends qui génèrent une situation de menace contre la paix en raison de leur prolongation, et qui constituent dès lors des «situations potentiellement dangereuses». Dans ces situations, le Conseil dispose de pouvoirs préventifs (et donc dissuasifs), comme celui d'enquêter sur une situation afin d'influencer les protagonistes (article 34). Cette faculté, relativement peu utilisée par le Conseil de sécurité, mériterait plus d'attention de la part des membres. Dans le cadre du chapitre VIII, le Conseil peut autoriser ou recommander des actions coercitives mises en œuvre par des organismes régionaux, cette autorisation devant dans tous les cas être préalable à l'action coercitive. Il s'agit de rappeler la primauté du Conseil de sécurité sur d'autres organisations, l'Otan en particulier.

Christian BROTCORNE.

N° 43 DE MME HERMANS ET M. WILLEMS

Dans les recommandations, supprimer les points 2)d, 2)e et 2)f.

Justification

Ces points évoquent quelques dossiers qui seront au programme du Conseil de sécurité en 2007 et 2008. On pourrait encore en ajouter d'autres : le conflit dans la Corne de l'Afrique, l'Afghanistan, le dossier du nucléaire iranien, etc.

De plus, l'agenda du Conseil de sécurité est déterminé dans une large mesure de façon *ad hoc* par l'actualité politique internationale, qui est difficilement prévisible. Par conséquent, la liste risque de s'allonger et, par définition, d'être incomplète.

Les grands principes sur lesquels la Belgique doit se baser en sa qualité de membre non permanent du conseil, et qui sont également applicables à ces dossiers concrets, sont d'ailleurs déjà indiqués précédemment dans la résolution. Dès lors, il est préférable de supprimer la référence à des dossiers concrets.

Nr. 42 VAN DE HEER BROTCORNE

In de considerans, een punt Cbis toevoegen, luidend :

«Cbis. eraan herinnerend dat de Veiligheidsraad als eerste verantwoordelijk is voor het instandhouden van de internationale vrede en veiligheid en optreedt in naam van alle lidstaten van de Verenigde Naties : om de vreedzame regeling van geschillen te waarborgen (hoofdstuk VI); om de internationale vrede en veiligheid te herstellen (hoofdstuk VII); en — wanneer het optreden van regionale aard is — om regionale akkoorden te sluiten of acties in dat kader toe te staan (hoofdstuk VIII); ».

Verantwoording

Wat betreft de toevoeging van de considerans is het de bedoeling te herinneren aan de specifieke bevoegdheden van de Veiligheidsraad inzake het handhaven van de vrede en de internationale veiligheid teneinde de mogelijkheden tot optreden waarover hij beschikt en die niet beperkt zijn tot hoofdstuk VII van het Handvest, nader te verklaren. Hoofdstuk VI van het Handvest verleent immers bevoegdheden aan de Veiligheidsraad in geschillen die, wanneer zij aanslepen, een bedreiging voor de vrede kunnen betekenen, en dus «potentieel gevaarlijke situaties» vormen. In dergelijke situaties beschikt de Veiligheidsraad over preventieve bevoegdheden die dus ontradend werken, zoals de mogelijkheid om een onderzoek in te stellen om de protagonisten te beïnvloeden (artikel 34). Deze mogelijkheid, die de Veiligheidsraad weinig benut, verdient meer aandacht vanwege de leden. In het kader van hoofdstuk VIII kan de Raad toestaan of aanbevelen dat regionale organisaties dwangmaatregelen opleggen. Deze toestemming moet in elk geval de dwangmaatregel voorafgaan. Het is de bedoeling eraan te herinneren dat de Veiligheidsraad boven andere organisaties, in het bijzonder de NAVO, staat.

Nr. 43 VAN MEVROUW HERMANS EN DE HEER WILLEMS

In de aanbevelingen, de punten 2)d, 2)e en 2)f doen vervallen.

Verantwoording

Hier worden enkele concrete dossiers aangehaald die in 2007 en 2008 op de agenda van de Veiligheidsraad zullen staan. Men zou daar nog punten aan kunnen toevoegen : het conflict in de hoorn van Afrika, Afghanistan, het Iranese nucleaire dossier enz.

Bovendien wordt de agenda van de Veiligheidsraad in grote mate *ad hoc* bepaald door de internationale politieke actualiteit, die moeilijk te voorspellen is. De lijst dreigt dus lang te worden en per definitie onvolledig.

De grote principes waarvan België moet uitgaan als niet permanent lid van de raad, en die ook op deze concrete dossiers toepasbaar zijn, staan trouwens al eerder in de resolutie aangegeven. Het is dan ook raadzaam de verwijzing naar concrete dossiers weg te laten.

N° 44 DE MME HERMANS ET M. WILLEMS

Dans les recommandations, supprimer le point 5).

Justification

La résolution énumère les principes que le Sénat souhaite voir respecter et les thèmes qu'il souhaite voir traiter pendant que la Belgique siégera au Conseil de sécurité. Elle prévoit aussi un suivi régulier par le Parlement. Il appartiendra au gouvernement de s'occuper de l'organisation concrète de la représentation diplomatique et politique de la Belgique. Une concertation a déjà lieu à intervalles réguliers entre les Affaires étrangères et la Défense, surtout à propos des dossiers impliquant une participation de la Belgique aux missions des Nations unies, sans qu'il faille au préalable créer formellement une nouvelle cellule à cet effet. Le gouvernement a déjà fait savoir, par la voix du ministre des Affaires étrangères, qu'une communication et une concertation seront organisées régulièrement avec tous les acteurs concernés. Il existe d'ailleurs une plateforme de concertation avec la société civile (Coormulti), qui intervient sur certains dossiers spécifiques. Enfin, la promotion et la protection de tous les droits humains et libertés fondamentales, mission pour laquelle on veut créer une cellule temporaire composée de représentants de la société civile, ne ressortissent pas au mandat du Conseil de sécurité.

N° 45 DE MME de BETHUNE

Dans les recommandations, au point 2a), ajouter un tiret rédigé comme suit :

« — veiller à adopter une attitude plus critique à l'égard des États dotés de l'arme nucléaire en remettant expressément en question la présence d'armes nucléaires américaines sur le sol belge et s'opposer à d'autres évolutions récentes telles que l'accord que viennent de conclure l'Inde et les États-Unis et qui viole explicitement le traité de non-prolifération et les engagements du NSG (Nuclear Suppliers Group); »

N° 46 DE MME de BETHUNE

Dans les recommandations, au point 2a) entre le deuxième et le troisième tiret, insérer un nouveau tiret rédigé comme suit :

« — Veiller à ce que les États dotés de l'arme nucléaire respectent l'obligation qui leur incombe en application du droit international d'éliminer leurs armes nucléaires; »

N° 47 DE MME de BETHUNE

Dans les recommandations, au point 1) entre le deuxième et le troisième tiret, insérer un nouveau tiret, rédigé comme suit :

Nr. 44 VAN MEVROUW HERMANS EN DE HEER WILLEMS

In de aanbevelingen, punt 5) doen vervallen.

Verantwoording

De resolutie geeft aan welke de principes en thema's zijn die de Senaat tijdens het Belgische lidmaatschap van de Veiligheidsraad gerespecteerd en behandeld wil zien. Ook voorziet ze een regelmatige opvolging door het parlement. Hoe men nu concreet de diplomatieke en politieke vertegenwoordiging van België wil organiseren is een zaak voor de regering. Regelmatig overleg tussen Buitenlandse zaken en Landsverdediging is nu al een feit, vooral over dossiers waar België aan VN missies deelneemt, zonder dat daarvoor formeel een nieuwe cel moet worden opgericht. De regering heeft bij monde van de minister van Buitenlandse Zaken al aangegeven dat regelmatig naar en met alle betrokkenen zal worden gecommuniceerd en overlegd. Er bestaat overigens een overlegplatform met het middenveld (Coormulti) dat over specifieke dossiers wordt ingeschakeld. Ten slotte behoort het bevorderen en beschermen van alle mensenrechten en fundamentele vrijheden, waarvoor men een tijdelijke cel met vertegenwoordigers van het middenveld wil oprichten, niet tot het mandaat van de Veiligheidsraad.

Margriet HERMANS.
Luc WILLEMS.

Nr. 45 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de aanbevelingen, aan punt 2a) een gedachtestreepje toevoegen, luidend als volgt :

« — er over waken om een meer kritische houding aan te nemen ten aanzien van kernwapenstaten door de aanwezigheid van Amerikaanse kernwapens in België uitdrukkelijk in vraag te stellen en ook andere recente evoluties tegen te gaan zoals de recente Amerikaans-Indische deal die uitdrukkelijk in strijd is met het NPV en de NSG (Nuclear Suppliers Group); »

Nr. 46 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de aanbevelingen, in punt 2a) tussen het tweede en derde gedachtestreepje een nieuw gedachtestreepje invoegen, luidend als volgt :

« — erop toezien dat de kernwapenstaten hun internationaalrechtelijke verplichting naleven om hun kernwapens te elimineren; »

Nr. 47 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de aanbevelingen, in punt 1) tussen het tweede en derde gedachtestreepje, een nieuw gedachtestreepje invoegen luidend als volgt :

« — envisager à cet égard non seulement une intervention militaire, mais tout l'éventail d'instruments possibles, tels que des sanctions économiques et autres, afin de ne pas favoriser l'escalade de la violence; »

N° 48 DE MME de BETHUNE

Dans les recommandations, au point 2a), premier tiret, remplacer les mots « la réduction au niveau le plus bas possible » par les mots « l'élimination ».

N° 49 DE MME HERMANS ET M. NIMMEGEERS

Dans les considérants, ajouter un point *Gquater*, rédigé comme suit :

« *Gquater*. Étant donné que, depuis 2002, les Nations unies ont publié plusieurs rapports sur des enfants soldats de moins de 18 ans, engagés — de force ou non — dans des conflits armés; étant donné que la Belgique a ratifié, par la loi du 29 avril 2002, le Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés, adopté à New York le 25 mai 2000; ».

Justification

Les auteurs du présent amendement estiment absolument indispensable que la Belgique fasse tout ce qui est en son pouvoir pour éradiquer le phénomène des enfants soldats. Le ministre des Affaires étrangères a récemment déclaré qu'à l'occasion de sa présence au sein du Conseil de sécurité des Nations unies, la Belgique s'investira notamment dans la problématique des enfants soldats. On trouve actuellement des enfants soldats dans de nombreuses zones de conflit. Tel est le cas principalement dans les pays d'Afrique centrale, mais aussi, malheureusement, dans d'autres pays. C'est ainsi qu'en République démocratique du Congo, selon un rapport d'*Amnesty International*, plus de 11 000 enfants soldats sont encore aux mains de milices armées ou de troupes gouvernementales, malgré la mise en place d'un programme de désarmement et de démobilisation de plus de 200 millions de dollars. Le recrutement d'enfants soldats s'explique par plusieurs facteurs. Bien souvent, le gouvernement n'est pas seul à mobiliser des enfants dans des combats; les parents se voient souvent contraints par la pauvreté à envoyer leurs enfants sous les drapeaux. Dans certains cas, les enfants décident eux-mêmes d'intégrer l'armée parce qu'ils peuvent y obtenir du travail. Mais souvent aussi, des enfants sont recrutés de force par des groupes d'opposition armés qui n'hésitent pas à utiliser le moindre combattant dans leur lutte contre le pouvoir. Toutefois, du point de vue des droits de l'homme et de la Convention relative aux droits de l'enfant, aucun prétexte ni aucun argument ne saurait justifier les abus à l'égard des enfants ni leur exploitation en tant que soldats.

« — in dit verband niet enkel militaire interventie, maar de hele waaier van mogelijke instrumenten zoals economische sancties en andere hierbij te overwegen om de escalatie van geweld niet in de hand te werken; »

Nr. 48 VAN MEVROUW de BETHUNE

In de aanbevelingen, in punt 2a), eerste gedachtestreepje, de woorden « tot een zo laag mogelijk niveau teruggebracht worden » vervangen door de woorden « geëlimineerd worden ».

Sabine de BETHUNE.

Nr. 49 VAN MEVROUW HERMANS EN DE HEER NIMMEGEERS

In de considerans, een punt *Gquater* invoegen, luidend :

« *Gquater*. gelet op het feit dat sinds 2002 de Verenigde Naties meermalen gerapporteerd hebben over kindsoldaten, jongeren die onder de 18 zijn en — al dan niet gedwongen — ingezet worden bij gewapende conflicten; gelet op het feit dat België het Facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de rechten van het kind, inzake kinderen in gewapend conflict, aangenomen te New York op 25 mei 2000 heeft goedgekeurd bij de wet van 29 april 2002; ».

Verantwoording

Het lijkt de indiener van het amendement absoluut noodzakelijk dat België zijn uiterste best doet om het fenomeen van de kindsoldaten uit te bannen. De minister van Buitenlandse Zaken verklaarde onlangs dat naar aanleiding van dit lidmaatschap van de Verenigde Naties dat België zich onder meer gaat inzetten in de problematiek van de kindsoldaten. Kindsoldaten zijn heden in vele conflictgebieden te vinden. Vooral, doch helaas niet enkel in de Centraal-Afrikaanse landen worden zij ingezet als strijdkracht. Zo blijken in de DRC meer dan elfduizend kindsoldaten ondanks een ontwapenings-, en demobilisatieprogramma van meer dan 200 miljoen dollar nog steeds in handen te zijn van gewapende militias of van regeringstroepen, aldus een rapport van Amnesty International. Verschillende motieven liggen ten grondslag aan het werven van kindersoldaten. Vaak is het niet alleen de regering die bepaalt dat kinderen dienen mee te strijden, maar zien de ouders zich vaak genoodzaakt door armoede hun kinderen het leger in te sturen. Kinderen gaan soms ook uit zichzelf het leger in omdat ze daar werk kunnen krijgen. Vaak echter worden kinderen ook gedwongen gerekruteerd door gewapende oppositiegroepen die in de strijd tegen de machthebbers elke strijder kunnen gebruiken. Vanuit mensenrechtenperspectief en het Verdrag inzake de Rechten van het Kind is er echter geen enkel excuus of argument denkbaar om kinderen te misbruiken en te exploiteren als soldaat.

N° 50 DE MME HERMANS ET DE M. NIMMEGEERS

Dans les recommandations, au point 2b), ajouter un nouveau tiret, rédigé comme suit :

« — *initier une réflexion sur la démobilisation des enfants soldats encore en activité et sur la nécessité d'organiser, par l'entremise du Représentant spécial pour les enfants et les conflits armés, l'accueil, l'accompagnement du traumatisme, la réintégration et la rééducation des enfants soldats, en insistant sur des objectifs concrets.* »

Justification

L'auteur du présent amendement estime absolument indispensable que la Belgique fasse tout ce qui est en son pouvoir pour éradiquer le phénomène des enfants soldats. Le ministre des Affaires étrangères a récemment déclaré qu'à l'occasion de sa présence au sein du Conseil de sécurité des Nations unies, la Belgique s'investira notamment dans la problématique des enfants soldats. On trouve actuellement des enfants soldats dans de nombreuses zones de conflit. Tel est le cas principalement dans les pays d'Afrique centrale, mais aussi, malheureusement, dans d'autres pays. C'est ainsi qu'en République démocratique du Congo, selon un rapport *d'Amnesty International*, plus de 11 000 enfants soldats sont encore aux mains de milices armées ou de troupes gouvernementales, malgré la mise en place d'un programme de désarmement et de démobilisation de plus de 200 millions de dollars. Le recrutement d'enfants soldats s'explique par plusieurs facteurs. Bien souvent, le gouvernement n'est pas seul à mobiliser des enfants dans les combats; les parents se voient souvent contraints par la pauvreté à envoyer leurs enfants sous les drapeaux. Dans certains cas, les enfants décident eux-mêmes d'intégrer l'armée parce qu'ils peuvent y obtenir du travail. Mais souvent aussi, des enfants sont recrutés de force par des groupes d'opposition armés qui n'hésitent pas à utiliser le moindre combattant dans leur lutte contre le pouvoir. Toutefois, du point de vue des droits de l'homme et de la Convention relative aux droits de l'enfant, aucun prétexte ni aucun argument ne saurait justifier les abus à l'égard des enfants ni leur exploitation en tant que soldats.

N° 51 DE M. LIONEL VANDENBERGHE

(Sous-amendement à l'amendement n° 7)

Au deuxième tiret de l'amendement n° 7, remplacer les mots «un Kosovo indépendant» par les mots «un Kosovo vivable».

Nr. 50 VAN MEVROUW HERMANS EN DE HEER NIMMEGEERS

In de aanbevelingen, in punt 2b), een nieuw streepje toevoegen, luidend :

« — *een discussie op gang te brengen over de demobilisatie van de nog overblijvende kindsoldaten en de noodzaak om via de speciale Afgezant voor Kinderen en gewapende conflicten te voorzien in opvang, traumabegeleiding, herintegratie en heropvoeding van kindsoldaten waarbij concrete doelstellingen worden naar voor geschoven.* »

Verantwoording

Het lijkt de indiener van het amendement absoluut noodzakelijk dat België zijn uiterste best doet om het fenomeen van de kindsoldaten uit te bannen. De minister van Buitenlandse Zaken verklaarde onlangs dat naar aanleiding van dit lidmaatschap van de Verenigde Naties dat België zich onder meer gaat inzetten in de problematiek van de kindsoldaten. Kindsoldaten zijn heden in vele conflictgebieden te vinden. Vooral, doch helaas niet enkel in de Centraal-Afrikaanse landen worden zij ingezet als strijdkracht. Zo blijken in de DRC meer dan elfduizend kindsoldaten ondanks een ontwapenings-, en demobilisatieprogramma van meer dan 200 miljoen dollar nog steeds in handen te zijn van gewapende milities of van regeringstroepen, aldus een rapport van Amnesty International. Verschillende motieven liggen ten grondslag aan het werven van kindersoldaten. Vaak is het niet alleen de regering die bepaalt dat kinderen dienen mee te strijden, maar zien de ouders zich vaak genoodzaakt door armoede hun kinderen het leger in te sturen. Kinderen gaan soms ook uit zichzelf het leger in omdat ze daar werk kunnen krijgen. Vaak echter worden kinderen ook gedwongen gerekruteerd door gewapende oppositiegroepen die in de strijd tegen de machthebbers elke strijder kunnen gebruiken. Vanuit mensenrechtenperspectief en het Verdrag inzake de Rechten van het Kind is er echter geen enkel excuus of argument denkbaar om kinderen te misbruiken en te exploiteren als soldaat.

Margriet HERMANS.
Staf NIMMEGEERS.

Nr. 51 VAN DE HEER LIONEL VANDENBERGHE

(Subamendement op amendement nr. 7)

In het tweede gedachtestreepje van amendement nr. 7, de woorden «een onafhankelijk Kosovo» vervangen door de woorden «een leefbaar Kosovo».

Lionel VANDENBERGHE.